

**BUDAYA PERTANDINGAN SUKAN
TRADISIONAL DI SELATAN THAILAND:
ANALISIS TERHADAP PERTANDINGAN
BURUNG DALAM PERSPEKTIF ISLAM**

MUHAMMADHUSNEE YANYA

DOKTOR FALSAFAH

UNIVERSITI MALAYSIA TERENGGANU

2016

**BUDAYA PERTANDINGAN SUKAN
TRADISIONAL DI SELATAN THAILAND:
ANALISIS TERHADAP PERTANDINGAN
BURUNG DALAM PERSPEKTIF ISLAM**

MUHAMMADHUSNEE YANYA

**Tesis Ini dikemukakan Sebagai Memenuhi Keperluan Untuk
Ijazah Doktor Falsafah di Pusat Pendidikan Asas Dan Liberal
Universiti Malaysia Terengganu**

Oktober 2016

Kejayaan ini ditujukan khas kepada keluarga tercinta Babo dan Mama
yang banyak memberikan dorongan dalam menyiapkan tesis ini,
juga tidak dilupakan adik tersayang yang sentiasa
menjadi pembakar semangat untuk terus
berjaya hingga peringkat tertinggi

Abstrak tesis yang dikemukakan kepada Senat Universiti Malaysia Terengganu sebagai memenuhi keperluan untuk ijazah Doktor Falsafah

BUDAYA PERTANDINGAN SUKAN TRADISIONAL DI SELATAN THAILAND: ANALISIS TERHADAP PERTANDINGAN BURUNG DALAM PERSPEKTIF ISLAM

MUHAMMADHUSNEE YANYA

Oktober 2016

Penyelia Utama : Profesor Asyraf bin Hj. Ab. Rahman, Ph.D

Pusat : Pusat Pendidikan Asas dan Liberal

Pertandingan sukan berasaskan burung ketitir dan candik merupakan salah satu aktiviti sukan tradisional yang popular dalam kalangan penduduk Islam Selatan Thailand. Ia bukan sekadar permainan atau hobi penduduk setempat, malah merupakan satu industri yang boleh membawa keuntungan melalui hadiah pertandingan dan perniagaan burung apabila berjaya menjuarai pertandingan yang dianjurkan. Di sebalik kejayaan permainan dan pertandingan burung yang semakin berkembang pesat, masyarakat Islam Selatan Thailand masih dibelenggu kekeliruan dari sudut kedudukan hukum pertandingan. Kajian ini dijalankan bagi mengenal pasti kaedah pelaksanaan pertandingan burung ketitir dan candik serta faktor penglibatan masyarakat Islam Selatan Thailand dalam pertandingan tersebut. Selain itu, pengetahuan umum peserta serta pandangan ulama Selatan Thailand tentang kedudukan hukum pertandingan kedua-dua burung turut dianalisis. Satu garis panduan pertandingan dari perspektif Islam turut dikemukakan pada akhir perbincangan. Kajian ini menggunakan pendekatan kualitatif di mana pemerolehan data adalah melalui sumber kepustakaan, temu bual semi berstruktur dan pemerhatian ikut serta yang dianalisis berasaskan tema-tema yang dikenalpasti.

Informan kajian adalah terdiri dari 18 orang peserta pertandingan. Bagi menyokong dapatan kajian, seramai 9 orang ulama turut dipilih sebagai informan kajian. Dapatan kajian menunjukkan bahawa terdapat lima faktor yang mempengaruhi kedua-dua kumpulan peserta (burung ketitir dan candik) terlibat dalam pertandingan. Antara faktor yang dikenalpasti bagi peserta burung ketitir ialah faktor ekonomi atau perniagaan burung, manakala penglibatan peserta burung candik adalah atas faktor hadiah yang ditawarkan. Kajian juga mendapati bahawa tahap pengetahuan hukum dalam kalangan peserta adalah lemah terutamanya peserta burung candik. Majoriti ulama yang ditemui pula adalah sepakat tentang hukum keharusan pemeliharaan dan pertandingan burung berasaskan seni suara. Namun, mereka berbeza pandangan terhadap pertandingan yang disertai dengan bayaran yuran dan hadiah. Satu garis panduan Islam turut dikemukakan bagi menjadikan pertandingan tradisional ini menepati kehendak syarak antaranya, menjauhkan unsur-unsur eksploitasi, kesamaran, pertaruhan, nasib dan pembaziran dalam pemeliharaan dan pertandingan burung tersebut.

Abstract of thesis presented to the Senate of University Malaysia Terengganu in fulfillment of the requirement for the degree of Doctor of Philosophy.

**THE CULTURE OF TRADITIONAL SPORTS COMPETITION IN
SOUTHERN THAILAND: AN ANALYSIS OF BIRDS COMPETITION
FROM ISLAMIC PERSPECTIVES**

MUHAMMADHUSNEE YANYA

October 2016

Main Supervisor: Professor Asyraf bin Hj. Ab. Rahman, Ph.D.

Centre : Centre for Fundamental and Liberal Education

Sports competition of zebra dove bird and red-whiskered bulbul is one of the popular traditional sports activities amongst the Muslim population in Southern Thailand. It is not merely a game of the local people, but it is an industry that brings profits in terms of gifts and bird businesses through the competitions. Despite the success of the bird competitions, Muslim communities in Southern Thailand are still plagued by confusion over the *shariah* rules of this competition. The study was carried out to identify rules and regulations of the zebra dove bird and red-whiskered bulbul competitions and the reasons for involvement amongst the Muslims of Southern Thailand in the competition. In addition, a general knowledge of the participants and *ulama*'s views on the *shariah* rules of the competitions were also analyzed. The competition guidelines from the Islamic perspective were also presented at the end of the discussion. This study employed qualitative method in which data were gathered through analyzing existing literatures, semi-structured interviews and participatory observations based on the selected themes. Informants of the study were composed of 18 participants of the competition. Additionally, nine *ulama*' were selected as participants to support the findings. The results showed that there were five factors

influencing both groups of participants (zebra dove bird and red-whiskered bulbul) and among the identified factors for the participants' involvement in zebra dove bird competition was the economic factor or bird businesses, while those involved with red-whiskered bulbul competition was due to the reward offered. The study also found that legal knowledge and awareness level amongst the participants were low, especially those red-whiskered bulbul participants. There were no differences in terms of views amongst the majority of the *ulama'* with regard to the *shariah* rules of bird aviary and birdsong competitions. However, they differed on competitions when fees and prizes are attached. A general Islamic guideline was suggested in making this traditional competition fulfill the Islamic requirements which include elements to avoid exploitation, ambiguity, betting, luck and wasteful spending in bird aviary and competitions.